

# Comptes annuels 2019

---

---

## **Impressum**

### **Éditeur**

seeland.biel/bienne  
c/o BHP Raumplan AG  
Fliederweg 10, case postale 575  
3000 Berne 14  
info@seeland-biel-bienne.ch  
www.seeland-biel-bienne.ch

### **Traitement**

Agathe Tillmann, Thomas Berz

7 mars 2020

## Sommaire

1	Aperçu .....	4
2	Commentaires .....	5
3	Compte de fonctionnement .....	8
4	Bilan .....	10
5	Annexe aux comptes annuels 2018 selon art. 959c CO .....	11
6	Rapport de l'organe de révision .....	13

# 1 Aperçu

## Compte de résultats

	Comptes 2019	Budget 2019	Comptes 2018
Charges	1'650'536.70	1'749'400.00	1'721'592.35
Produits	1'632'641.00	1'744'759.65	1'724'482.95
Résultat net	-17'895.70	-4'640.35	2'890.60

## Financements spéciaux

Compte	Financement spécial	01.01.2019	31.12.2019	Écart
2280.01	Déchets ménagers	4'718.60	2'900.10	-1'818.50
2280.02	Conseils en énergie	75'299.35	74'337.10	-962.25
2280.04	Financement spécial en faveur de tâches régionales	488'333.00	481'513.10	-6'819.90
2280.05	Gestion de la mobilité mobiclick	19'249.79	0.00	-19'249.79
2280.11	NPR Nouvelle Politique Régionale	62'639.10	49'279.15	-13'359.95

## Bilan

	31.12.2019	31.12.2018	Écart
Total du bilan	1'170'239.81	1'195'127.25	
Fonds propres	110'268.66	128'164.26	-17'895.60

## Crédits supplémentaires

Compte	Dépense	Décision*	Crédit additionnel	Net s.b/b
050.300	Divers: charges plus élevées en raison de nombreux événements	Comité	3'998.31	3'998.31
130.303	Mise à jour de la «Gestion des zones d'activités» canton de Berne (sur mandat du Canton, financé par le Canton)	Comité	8'620.00	0.00
320.300	Conférence EDT: charges plus élevées pour la préparation du controlling de la réserve pour l'extraction des matériaux et la décharge	Comité	3'516.85	3'516.85
<b>Total</b>			<b>16'135.16</b>	<b>7'515.16</b>

\* Art. 20. al. 4 des statuts: «Le Comité directeur décide pour les dépenses nettes non inscrites au budget pour un montant de 10'000 fr. par affaire, mais au maximum à concurrence de 30'000 fr. par an.»

## 2 Commentaires

Les commentaires suivants concernent les écarts importants par rapport au budget.

### 0 Tâches générales / Organisation

	Comptes 2019	Budget 2019	Écart	
Charges	301'966.51	328'000.00	26'033.49	inférieur au budget
Produits	88'612.25	110'000.00	21'387.75	inférieur au budget
Résultat net	213'354.26	218'000.00	4'645.74	inférieur au budget

Écarts essentiels par rapport au budget:

- » Traductions: 28'500 fr. inférieurs aux prévisions budgétaires, car la traduction du Projet d'agglomération a été reportée au début 2020. La subvention cantonale est en conséquence moins élevée (75%).
- » Divers: 4'000 fr. supérieurs aux prévisions budgétaires en raison des nombreux événements (locations des locaux, installations techniques, restauration).

### 1 Tâches et projets suprarégionaux

	Comptes 2019	Budget 2019	Écart	
Charges	525'381.49	601'500.00	76'118.51	inférieur au budget
Produits	336'644.50	409'059.65	72'415.15	inférieur au budget
Résultat net	188'736.99	192'440.35	3'703.36	inférieur au budget

Écarts essentiels par rapport au budget:

- » CRTU Bienne-Seeland: 9'100 fr. supérieurs aux prévisions budgétaires (projet sur plusieurs années)
- » Développement des projets NPR: le budget n'a pas été épuisé (13'000 fr.)
- » La charge des projets suivants a été inférieure aux prévisions budgétaires en raison des retards et est donc reportée à l'année suivante: Plan directeur «Énergie éolienne» (5'700 fr.), projet NPR «Collaboration entre organisations touristiques» (24'300 fr.), Concept global de mobilité, état branche Est (25'100 fr.). Les subventions cantonale et communale sont en conséquence moins élevées.
- » Projet NPR «Pont de l'Avenir»: 44'400 fr. inférieurs aux prévisions budgétaires, car le projet a été arrêté suite au rejet lors de l'Assemblée communale de Cerlier. La subvention cantonale est en conséquence moins élevée.

### 2 Tâches et projets semi-régionaux

	Comptes 2019	Budget 2019	Écart	
Charges	212'289.10	232'500.00	20'210.90	inférieur au budget
Produits	103'102.90	142'000.00	38'897.10	inférieur au budget
Résultat net	109'186.20	90'500.00	18'686.20	supérieur au budget

Écarts essentiels par rapport au budget:

- » Plan directeur «Réaffectation du tracé CFF La Neuveville-Douanne»: l'achèvement de la procédure d'approbation attendu pour 2018 a été retardé de plusieurs mois, donc la charge (env. 12'000 fr.) et le

rendement (env. 10'500 fr.) ne figurent pas au budget 2019. Le projet a été achevé dans le crédit-cadre décidé.

- » Conférence Lyss/Aarberg: le budget pour les clarifications et les projets (5'000 fr.) n'a pas été nécessaire.

### 3 Groupes de travail et Conférence EDT

	Comptes 2019	Budget 2019	Écart	
Charges	25'335.35	24'000.00	1'335.35	supérieur au budget
Produits	14'509.30	16'000.00	1'490.70	inférieur au budget
Résultat net	10'826.05	8'000.00	2'826.05	supérieur au budget

Écarts essentiels par rapport au budget:

- » Commission des déchets EOS: la charge de 2'200 fr. a été inférieure aux prévisions budgétaires. Elle est financée par les communes participantes et n'a aucune répercussion sur les comptes.
- » Conférence EDT: la charge de 3'500 fr. est supérieure aux prévisions budgétaires, car les travaux préparatoires pour le controlling de la réserve pour l'extraction des matériaux et la décharge a été reporté de l'année précédente à 2019.

### 4 Mandats de prestations

	Comptes 2018	Budget 2018	Écart	
Charges	310'000.00	310'000.00	0.00	
Produits	0	0	0.00	
Résultat net	310'000.00	310'000.00	0.00	

### 5 Conseils en énergie

	Comptes 2018	Budget 2018	Écart	
Charges	275'564.25	253'400.00	22'164.25	supérieur au budget
Produits	275'564.25	253'400.00	22'164.25	supérieur au budget
Résultat net	0.00	0.00	0.00	

Écarts essentiels:

- » Les prestations supplémentaires du Service de conseils en énergie (contrôle des justificatifs énergétiques) ont été sensiblement supérieures aux prévisions budgétaires. Les produits ont été plus élevés en conséquence. La subvention cantonale a été légèrement plus élevée (en fonction du nombre d'habitants). En raison des rendements supplémentaires, le prélèvement sur le financement spécial a pu être réduit.

### 9 Finances

	Comptes 2018	Budget 2018	Écart	
Charges	0	0	0.00	
Produits	805'795.75	804'500.00	1'295.75	inférieur au budget
Résultat net	805'795.75	804'500.00	1'295.75	inférieur au budget

## Financement spécial en faveur des tâches régionales

En 2018, le financement spécial en faveur des tâches régionales a été créé avec un apport des communes participantes à hauteur de 1'007'448 fr. Les dispositions statutaires (appendice 4) ainsi que les directives du Comité pour l'utilisation du financement spécial du 21 avril 2008 sont appliquées pour les prélèvements. Jusqu'à fin 2019, des prélèvements d'un montant total de 666'760 fr. ont été décidés (voir ci-après). Étant donné que différents projets n'ont pas encore été achevés, toutes les contributions n'ont pas été payées. Fin 2019, la fortune se montait à 481'513 fr. 10 (année précédente: 488'333 fr.).

### Prélèvements décidés

Projet	Montant	Décision	Date
Lobbying CFF - Tunnel de Gléresse	20'000	Comité	27.05.2008
Projet RegioGIS Seeland	30'000	Comité	27.05.2008
Projet NPR «Développement des offres touristiques»	26'000	Assemblée membres	02.06.2009
Projet NPR «Soins intégrés du paysage»	53'000	Assemblée membres	02.06.2009
Fête fédérale de gymnastique 2013, Ipsach (remboursée en 2013)	20'000	Comité	20.08.2009
Projet Innotour Société de navigation du lac de Biemme	10'000	Comité	10.03.2010
Projet NPR «Choix professionnel intégré» (concept)	2'000	Comité	03.02.2011
Année Rousseau 2012	20'000	Comité	22.11.2011
Buste d'Ulrich Ochsenbein, conseiller fédéral	5'000	Comité	22.11.2011
Projet «Service régional spécialisé de l'insertion professionnelle»	50'000	Assemblée membres	13.12.2011
Projet NPR «Choix professionnel intégré» (réalisation)	7'000	Comité	20.12.2011
Lobbying Campus Biel/Bienne (CEBS)	20'000	Comité	07.02.2012
Radio Canal3, subvention transitoire	20'000	Comité	13.03.2012
Événements parallèles	7'000	Comité	22.05.2012
Projet NPR «Vacances au potager Seeland»	50'000	Assemblée membres	26.06.2012
Phase d'essai «Comité spécialisé pour les questions scolaires Seeland»	20'000	Comité	03.07.2012
Projet NPR «work&home»	7'000	Comité	16.08.2012
Projet NPR «Plateforme solaire Seeland»	30'000	Comité	23.10.2012
Sentier des poissons du lac de Biemme	10'000	Comité	23.10.2012
Projet NPR «Pont de l'Avenir»	5'000	Comité	18.12.2012
Pool de mesures de remplacement régional (concept)	30'000	Comité	12.03.2013
Festival du Film Français d'Hélie	7'000	Comité	23.05.2013
Pool de mesures de remplacement régional (en complément à la décision du Comité)	12'000	Assemblée membres	03.12.2013
Fête du jubilé CRT	3'000	Comité	05.02.2014
École commerciale de la culture et de sport BFB*	10'000	Comité	24.09.2014
Projet «explore-it» (CEBS)	10'000	Comité	24.09.2014
Pool de mesures de remplacement régional (phase initiale)	20'000	Comité	22.04.2015
Fête du jubilé s.b/b	15'000	Comité	22.04.2015
Cadastre de potentiel solaire	30'000	Comité	22.04.2015
Numérisation des jouaux Seeland/Jura bernois	15'000	Comité	16.12.2015
Analyse de la situation de la formation professionnelle dans la région Biemme-Seeland	10'260	Comité	06.07.2017
Congrès «Troisième correction des eaux du Jura»	7'500	Comité	06.07.2017
Projet NPR «Collaboration entre les organisations touristiques»	20'000	Comité	20.12.2017
Projet NPR «Étude de faisabilité Campus pour apprentis»	15'000	Comité	31.05.2018
Subvention pour l'assainissement du Pont Rotary	50'000	Assemblée membres	12.12.2019
<b>Total</b>	<b>666'760</b>		

## Compte de fonctionnement

01.01.2019 - 31.12.2019

Compte	Appellation	Compte 2019		Budget 2019		Compte 2018	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>0</b>	<b>Tâches générales / Organisation</b>	<b>301'966.51</b>	<b>88'612.25</b>	<b>328'000.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>333'971.50</b>	<b>93'118.30</b>
010.300	Gestion des affaires	229'194.40		230'000.00		226'491.70	
010.301	Renouvellement communication / site Internet	-29.75		0.00		40'000.00	
020.300	Indemnisation des organes	38'672.70		40'000.00		37'923.60	
030.300	Frais secondaires	10'647.85		10'000.00		9'071.25	
040.300	Traductions	11'483.00		40'000.00		13'491.05	
040.400	Subvention cantonale pour traductions		8'612.25		30'000.00		10'118.30
050.300	Divers	11'998.31		8'000.00		6'993.90	
090.400	Subventions cantonales		80'000.00		80'000.00		83'000.00
090.410	Recettes divers		0.00		0.00		0.00
<b>1</b>	<b>Tâches et projets pour toute la région</b>	<b>525'381.49</b>	<b>336'644.50</b>	<b>601'500.00</b>	<b>409'059.65</b>	<b>311'051.40</b>	<b>150'740.20</b>
110.301	CRTU / Projet d'agglomération	168'066.25		159'000.00		20'126.85	
110.302	Plan directeur Energie éolienne	34'259.55		40'000.00		6'499.65	
110.303	Plan régional du réseau de pistes cyclables	61'737.05		60'000.00			
110.305	Région solaire Seeland	29'870.15		30'000.00		29'999.95	
110.307	Renforcement de la formation professionnelle	10'768.25		9'000.00		9'892.25	
130.300	Réserve pour projets / clarifications	1'322.70		1'500.00		1'356.50	
130.301	Social et santé	13'230.44		15'000.00		15'842.55	
130.302	Économie et tourisme	4'761.70		5'000.00		4'940.50	
130.303	Aménagement du territoire et paysages	38'971.25		40'000.00		41'930.30	
130.304	Approvisionnement et élimination	10'597.35		10'000.00		9'489.20	
130.305	Formation	11'450.25		10'000.00		9'673.60	
140.301	NPR, lancement des projets	62'036.30		75'000.00		71'756.35	
140.303	Projet NPR, Collaboration des organisations touristiques	45'771.15		70'000.00		36'386.00	
140.304	Projet NPR, Village de vacances	0.00		0.00		9'580.95	
140.305	Projet NPR, Pont de l'Avenir	5'614.10		50'000.00		16'651.75	
150.300	RegioGIS Seeland	26'925.00		27'000.00		26'925.00	
190.400	Subventions cantonales:						
190.400.01	CRTU / Projet d'agglomération		126'049.70		110651		15'095.15
190.400.02	NPR, lancement des projets		62'036.30		75'000.00		56'800.00
190.400.03	Aménagement du territoire et paysages		13'036.30		5'000.00		7'500.00
190.400.04	Projet NPR, Collaboration des organisations touristiques		38'951.25		59'570.00		30'964.50
190.400.05	Plan directeur Energie éolienne		17'129.80		20'000.00		3'249.80
190.400.06	Projet NPR, Village de vacances		0.00		0.00		7'980.95
190.400.08	Projet NPR, Pont de l'Avenir		0.00		38'450.00		12'805.20
190.400.09	Plan régional du réseau de pistes cyclables		30'868.55		30'000.00		
190.410	Subventions communales/autres:						
190.410.01	Projet NPR, Pont de l'Avenir		0.00		7'700.00		2'564.35
190.410.02	Région solaire Seeland		0.00		3'000.00		
190.410.03	Aménagement du territoire et paysages		5'033.10		15'000.00		5'476.55
190.410.04	Plan régional du réseau de pistes cyclables		22'636.90		22'000.00		
190.410.05	CRTU / Projet d'agglomération		8'468.70		8'408.65		
190.420	Prélèvement sur financement spécial						
190.420.01	Projet NPR, Village de vacances		0.00				1'600.00
190.420.02	Projet NPR, Pont de l'Avenir		5'614.00		3'850.00		1'282.20
190.420.03	Projet NPR, Collaboration des organisations touristiques		6'819.90		10'430.00		5'421.50



## Compte de fonctionnement

01.01.2019 - 31.12.2019

Compte	Appellation	Compte 2019		Budget 2019		Compte 2018	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>2</b>	<b>Teilregionale Aufgaben und Projekte</b>	<b>212'289.10</b>	<b>103'102.90</b>	<b>232'500.00</b>	<b>142'000.00</b>	<b>473'858.60</b>	<b>384'378.70</b>
210.300	Agglomération biennoise	25'840.40		25'000.00		56'182.50	
210.301	Concept global de mobilité, branche Est	132'359.85		157'500.00		250'500.20	
210.310	Gestion mobilité agglomération biennoise	0.00		0.00		93'244.50	
210.410	Subventions communales gestion mobilité		0.00		0.00		82'609.80
210.411	Prélèvement sur financement spécial gestion mobilité		0.00		0.00		10'634.70
220.300	Lyss/Aarberg	0.00		5'000.00		0.00	
230.300	Anet/Cerlier	3'591.25		6'000.00		5'295.50	
230.301	Planification agricole Seeland ouest	24'000.00		24'000.00		24'000.00	
240.300	Rive gauche du lac de Biene	14'472.30		15'000.00		14'771.85	
240.302	Plan directeur réaffectation du tracé CFF	12'025.30				29'864.05	
290.400	Subventions cantonales:						
290.400.01	Agglomération biennoise		9'150.00		8'500.00		13'300.00
290.400.04	Rive gauche du lac de Biene		7'241.30		7'500.00		7'385.95
290.400.05	Concept global de mobilité, branche Est		16'383.85		36'750.00		74'362.85
290.410	Subventions communales/autres:						
290.410.02	Plan directeur réaffectation du tracé CFF		10'532.05				18'665.05
290.410.03	Concept global de mobilité, branche Est		59'795.70		89'250.00		177'420.35
<b>3</b>	<b>Groupes de travail et conférence EDT</b>	<b>25'335.35</b>	<b>14'509.30</b>	<b>24'000.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>7'827.85</b>	<b>5'567.00</b>
310.301	Élimination des déchets EOS	1'818.50		4'000.00		2'171.00	
310.330	Attribution au financement spécial déchet ménagers	0.00					
310.410	Contributions communales à l'élimination des déchets		0.00		4000		466.95
310.430	Prélèvement financement spécial élimination des déchets		1'818.50				1704.05
320.300	Conférence EDT	23'516.85		20'000.00		5'656.85	
320.301	Plan directeur EDT	0.00				0.00	
320.400	Subventions cantonales		3'000.00				0.00
320.410	Subventions communales/autres		9'690.80		12'000.00		3'396.00
<b>4</b>	<b>Mandats de prestations</b>	<b>310'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>310'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>310'000.00</b>	<b>0.00</b>
410.300	Chambre économique Biene-Seeland	155'000.00		155'000.00		155'000.00	
420.300	Tourisme Biene Seeland	155'000.00		155'000.00		155'000.00	
<b>5</b>	<b>Conseils en énergie</b>	<b>275'564.25</b>	<b>275'564.25</b>	<b>253'400.00</b>	<b>253'400.00</b>	<b>284'883.00</b>	<b>284'883.00</b>
510.300	Honoraires du conseiller en énergie	180'397.80		180'900.00		180'397.80	
510.302	Tenue des comptes	3'109.85		2'500.00		3'166.40	
510.303	Conseiller en énergie prestations supplémentaires	92'056.60		70'000.00		101'318.80	
510.309	Divers conseils en énergie	0.00				0.00	
510.330	Attribution au financement spécial	0.00				0.00	
510.400	Subventions cantonales		118'642.00		116'000.00		117'457.00
510.410	Cotisations de membres		31'685.00		31'700.00		31'359.20
510.420	Recettes des conseils en énergie		124'275.00		100'000.00		130'950.00
510.430	Prélèvement sur financement spécial		962.25		5'700.00		5'116.80
510.440	Recettes diverses		0.00		0.00		0.00
<b>9</b>	<b>Finances</b>	<b>0.00</b>	<b>814'207.80</b>	<b>0.00</b>	<b>814'300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>805'795.75</b>
900.310	Intérêts sur financement spécial	0.00		0.00		0.00	
900.400	Cotisations des membres		813'968.00		814'000.00		805'519.60
900.410	Intérêts bancaires		239.80		300.00		276.15
<b>Total I</b>		<b>1'650'536.70</b>	<b>1'632'641.00</b>	<b>1'749'400.00</b>	<b>1'744'759.65</b>	<b>1'721'592.35</b>	<b>1'724'482.95</b>
<b>Excédent de charges</b>			<b>17'895.70</b>		<b>4'640.35</b>		
<b>Excédent de revenus</b>							<b>2'890.60</b>
<b>Total II</b>		<b>1'650'536.70</b>	<b>1'650'536.70</b>	<b>1'749'400.00</b>	<b>1'749'400.00</b>	<b>1'721'592.35</b>	<b>1'724'482.95</b>

**Bilan**
**au 31.12.2019**

Compte	Appellation	01.01.2019	31.12.2019	Changement	
		Actifs	Actifs	Croissance	Débit
<b>1</b>	<b>ACTIFS</b>	<b>1'195'127.25</b>	<b>1'170'239.81</b>		<b>24'887.44</b>
<b>10</b>	<b>Actif circulant</b>	<b>1'195'127.25</b>	<b>1'170'239.81</b>		<b>24'887.44</b>
<b>100</b>	<b>Liquidités</b>	<b>756'527.05</b>	<b>876'830.21</b>	<b>120'303.16</b>	
1001	BEKB 16 929.4157.47	188'359.35	158'555.26		29'804.09
1002	Raiffeisen Seeland KK	49'935.95	249'887.95	199'952.00	
1004	BEKB 41 8.255.885.63	61'614.95	36'632.10		24'982.85
1007	BEKB 41 8.267.017.90	456'616.80	431'754.90		24'861.90
<b>101</b>	<b>Avoir</b>	<b>205'134.05</b>	<b>100'380.70</b>		<b>104'753.35</b>
1015.01	Débiteurs impôt anticipé	82.90	76.55		6.35
1015.02	Autres débiteurs	199'761.15	98'214.15		101'547.00
1015.03	Débiteurs Déchèts	0.00	0.00		0.00
1015.04	Débiteurs Conseils en énergie	5'290.00	2'090.00		3'200.00
<b>120</b>	<b>Actifs transitoires</b>	<b>233'466.15</b>	<b>193'028.90</b>		<b>40'437.25</b>
1200	Actifs transitoires subventions	233'466.15	192'305.65		41'160.50
1201	Actifs transitoires généraux	0.00	723.25	723.25	
<b>2</b>	<b>PASSIFS</b>	<b>1'195'127.25</b>	<b>1'170'239.81</b>		<b>24'887.44</b>
<b>20</b>	<b>Capitaux de tiers à court terme</b>	<b>416'723.15</b>	<b>451'941.70</b>	<b>35'218.55</b>	
<b>200</b>	<b>Engagements courants</b>	<b>402'133.35</b>	<b>451'941.70</b>	<b>49'808.35</b>	
2000	Créanciers	236'102.80	227'993.50		8'109.30
2002	Subventions	166'030.55	223'948.20	57'917.65	
2005	Subventions redistribuées	0.00	0.00		0.00
<b>201</b>	<b>Passifs transitoires</b>	<b>14'589.80</b>	<b>0.00</b>		<b>14'589.80</b>
2010	Passifs transitoires	14'589.80	0.00		14'589.80
<b>22</b>	<b>Capitaux de tiers à long terme</b>	<b>650'239.84</b>	<b>608'029.45</b>		<b>42'210.39</b>
<b>228</b>	<b>Financements spéciaux</b>	<b>650'239.84</b>	<b>608'029.45</b>		<b>42'210.39</b>
2280.01	Déchets ménagers	4'718.60	2'900.10		1'818.50
2280.02	Conseils en énergie	75'299.35	74'337.10		962.25
2280.04	Financement spécial de tâches régionales	488'333.00	481'513.10		6'819.90
2280.05	Gestion mobilité mobicklick	19'249.79	0.00		19'249.79
2280.11	Subventions beco NPR	62'639.10	49'279.15		13'359.95
<b>23</b>	<b>Fortune nette</b>	<b>128'164.26</b>	<b>110'268.66</b>		<b>17'895.60</b>
<b>239</b>	<b>Fortune nette</b>	<b>128'164.26</b>	<b>110'268.66</b>		<b>17'895.60</b>
2390	Fortune de l'association	128'164.26	110'268.66		17'895.60
<b>Saldo</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>		

## Anhang zur Jahresrechnung 2019 gemäss Art. 959c OR

Name und Rechtsform	Verein seeland.biel/bienne, mit Sitz in Biel im Sinne von Art. 60 ff ZGB		
Grundsätze der Jahresrechnung	Die Jahresrechnung wird nach den vom Gesetz vorgeschriebenen Grundsätzen gemäss Art. 957 ff OR geführt.		
Erläuterungen zur Bilanz- und Erfolgsrechnung	Diese sind in einem separaten Jahresbericht der Geschäftsstelle aufgeführt.		
Wiederbeschaffungsreserven und stille Reserven	Der Verein verfügt über keine Wiederbeschaffungsreserven und stillen Reserven.		
Gültige Reglemente etc.	Statuten vom 23.8.2005 mit Änderungen vom 5.6.2007, 2.12.2008, 2.6.2009, 29.05.2013, 02.12.2014, 02.12.2015 08.06.2016, 07.12.2016, 07.12.2017 und 12.12.2019		
Zusammensetzung Vorstand	Deckert Madeleine, Präsidentin Jakob Christine, Vizepräsidentin Affolter Fritz Fehr Erich Hess Sandra Krattiger Stefan Räber Jürg Eggimann Barbara Hegg Andreas Mathys Christian Schuhmacher Matthias Walter Brigitte Widmer Markus Schleiss Konrad		
Zeichnungsberechtigte Personen	Für alle Geschäfte des Vereins: - Geschäftsstelle, T. Berz - Präsidentin, M. Deckert Zahlungsverkehr Verein: - Geschäftsstelle, T. Berz - Präsidentin, M. Deckert - Rechnungsführerin, A. Tillmann Kollektivunterschrift zu zweien		
Kontrollstelle	ROD Treuhand AG, Solothurnstr. 22, 3322 Urtenen-Schönbühl		
Zweck des Vereins	Gemäss Statuten Art. 2 seeland.biel/bienne bezweckt, a) die Stärkung der Region seeland.biel/bienne und ihrer Gemeinden als Wirtschafts- und Lebensraum, unter Berücksichtigung der Anliegen einer wirtschaftlich, sozial und ökologisch nachhaltigen Entwicklung, b) die Vertiefung der Zusammenarbeit in der Region, insbesondere der gemeinsamen Erfüllung öffentlicher Aufgaben, c) die Förderung der Zusammenarbeit mit Nachbarregionen innerhalb und ausserhalb des Kantons Bern		
Leistungen des Vereins	Gemäss Statuten Art. 10 und 11		
Vermögen des Vereins	Flüssige Mittel	Fr.	876'830.21
	Kassenobligationen	Fr.	0.00
	Anteilscheine	Fr.	0.00
	Forderungen	Fr.	100'380.70

	Aktive Rechnungsabgrenzung	Fr. 193'028.90
	Total Aktiven	Fr. 1'170'239.81
	Kurzfristiges Fremdkapital	Fr. 451'941.70
	Langfristiges Fremdkapital	Fr. 608'029.45
	Eigenkapital	Fr. 110'268.66
	Total Passiven	Fr. 1'170'239.81
Angestellte	Der Verein beschäftigt keine Angestellten Sämtliche Arbeiten werden durch die Geschäftsstelle, BHP Raumplan AG, Bern ausgeführt.	
Beteiligungen	Es bestehen keine Beteiligungen an anderen Institutionen	
Leasingverpflichtungen	Keine	
Vorsorgeeinrichtung	Der Verein beschäftigt keine Angestellten und ist somit auch keiner Vorsorgeeinrichtung angeschlossen	
Verpfändungen	Keine	
Eventualverbindlichkeiten	Keine	
Bürgschaften	Keine	
Aussergewöhnliche schwebende Geschäfte und Risiken	Keine	
Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag	Keine	
Weitere Unterlagen	Abrechnung Spezialfinanzierung regionaler Aufgaben mit einem Saldo per 31.12.2019 von Fr. 481'513.10	

Niederried, 25.02.2020

Verein seeland.biel/bienne:



Die Rechnungsführerin:



An die Mitgliederversammlung  
**Verein seeland.biel/bienne**

## **Bericht der Revisionsstelle über das Ergebnis der Prüfung der Jahresrechnung 2019**

---

Auftragsgemäss haben wir die Jahresrechnung des *Vereins seeland.biel/bienne*, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung, für das am 31.12.2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die Vereinsrechnung schliesst bei Aktiven und Passiven von Fr. 1'170'239.81 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 17'895.70 ab.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften ist der Vorstand verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Vorstand für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Danach haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31.12.2019 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz.

Urtenen-Schönbühl, 22. Mai 2020

**ROD Treuhand AG**

  
Gerhard Schmied  
Leitender Revisor  
zugel. Revisionsexperte

  
Heinz Eggimann